

Porównanie tłumaczeń Liczb 1:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	od dwudziestego roku (życia) wzwyż, wszystkich zdolnych w Izraelu do walki,* dokonajcie** ich przeglądu*** według ich zastępów, ty i Aaron, ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ zdolnych do walki, צָבָא יִצָּא , idiom: wychodzących do walki l. wychodzących w zastępie, zdolnych do służby wojskowej.
²⁾ W PS S lp.
³⁾ dokonajcie ich przeglądu, תִּפְקְדוּ (tifqedu), lub: spiszcie ich.